

# Hernani

du - da  
zuben - zan  
luke - litzake  
zukien  
beza - bedi  
dezan - dedin  
zezan - zedin  
dezake - diteke  
lezake - liteke  
zezakien - zitekien  
balu - bality  
al badeza - badedi  
al baleza - baleidi  
al bazezan

ikusten, -si, -sia; ikusi -ia; iko, ikusi izango, -a  
id

ikusi beza, ikusia izan beza  
ikusi dezan, ikusia izan dezan  
ikusi zezan; \_\_\_\_\_ zezan  
ikusi; ikusi izan; ikusia izan

Pedrok ogia jango zukien = Pedro balria comido el pan

x jan badeza x jan al badeza = jan al badezake

x jan baleza x jan al baleza = jan al balezake

x jan bazezan x jan al bazezan = jan al bazezakien

Pedrok ogia jango zukien = Pedro habria comido el pan

x jan badeza x jan al badeza = jan al badezate

x jan baleza x jan al baleza = jan al balezate

x jan bazezan x jan al bazezan = jan al bazezaten

x etorri badei x etorri al badei = etorri al baditeke

} zukien zitukien, zikien zizkiokien y siempre la z y no la l  
x zitzakien x

zakurráz = du chies; zakurráz = des chiens

zer eman zio? d d d yá ná ubá

bazio

banai, banai

bazaiter, bazinter

badei, balei

bagaiter, baginter

bagaiterzte, baginterzte

baditer, baliter

S. Sébastien

det dıyet dınet derzu det den du dik dın degu dıyegu dınegu derzute dute  
ditek dıten

nren nıken nınen zenduen nen zuen zıken zınen genduen gındıken  
gındınen zenduten zuten zıtekan zınetan

derzaket - nezake

nezaken, nezaketen, nezakenen

alabá semıá mendıya otsuá burná

eman dit x eman nan x

Pedrok jango zuen, et jango zukies

Pedro ešeriko zan, et ešeri zitakien x litzakien x

Pedrok Antoniori emango lioke ogia, et P. A. emango zigoken

Pedro Antoniori konfesatuko litzayoke et P. A. K. zitayoken

akordatzen naiz nere arrebar = me acuerdo de mi hermana

arreber

hermanas

nere arrebat jaten du; n. - k j. dute

jaten derzu seme bat ikusikoet ikusikoek ikusiko derzu

gizonaren gizonai gizonen gizonai

zer eman zioK?

Pedrok Antoniori ogia eman bazioK

nere arrebat jaten du; n. -k j dute  
jaten dezu seme bat ikusikoet ikusikoek ikusiko dezu  
gizonen gizonai gizonen gizonai  
zer eman zio?

Pedrok Antoniori ogia eman bazio

Pedrok eman ziokeen ogia

Pedrok eman ziokeela

Pedrok nai dik Antonio<sup>k</sup> eman dizayokela -nik eman dizayodan,  
(dizayokedan)

nairz	nak	nan	}	zitzaizkit, itzaizkit, zait, zitzaizkit, zaitzaizkit
nau	niak	nian		nitzaizque zaitzaizque zitzaizkizue zaitzaizkizue
nauzu	nak	nan		nitzaizyo zitzaizyo zaitzaizyo zitzaizkio zitzaizkio zaitzaizkio zitzaizque zaitzaizque zitzaizkizue zaitzaizkizue nitzaizque zaitzaizque zitzaizkizue zaitzaizkizue nitzaizote, zaitzaizote zitzaizkite zaitzaizkite

diu - dizkiyo  
diote - dizkiyote  
diote - dizkiote  
diote - dizkiote

diu, zio, zion

diot, ziotat, zionat

dezaket - dezaket<sup>↑z</sup>

nezake - nezaket

nezaken - nezaketen

xzx

diteke - ditekek x dukek x

x zutek x

du

da

ikusten ikusi ikusia, ikusi i; ikusia i; ikusiko, ikusia izango

zuen

zan

lute

litzake

ikusiko

badezat - banai

zutekien

zitezakien

ikusiko - ia izango

badezazu - bazaitetz

beza

bedi

ikusi; ikusia izan

badeza - badei

dezan

derin

"

badezagu - bagaitetz

zezala

zerin

"

badezazute - bazaitetzte

dezake

diteke

"

badezate - baditez

lezake

liteke

"

banera - baneri

zezakien

zitezakien

bazineza - bazintetz

balu

balitz

izango

balera - baleri

badeza

badei

ikusi, ikusi izan, ikusia i)

bazineza - bazintetz

balera

baleri

ikusi, ikusia

bazinezate - bazintetzte

bazezan

bazitezakien

"

badezate - baditez

baneran - banitezakien

bazinezan -

bazezan

bazinezan

bazinezates

balazaten

bazutekien

bazutekien